

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

ärinimi: Aktsiaselts CSC Telekom

registrikood: 10714686

tänava/talu nimi, Väike-Paala 1
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 11415

telefon: +372 6062500

e-posti aadress: accounting@topconnect.ee, info@topconnect.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Muud nõuded	10
Lisa 6 Laenukohustused	10
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 8 Aktsiakapital	11
Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud	11
Lisa 10 Tööjõukulud	11
Lisa 11 Kasum (kahjum) finantsinvesteeringutelt	12
Lisa 12 Intressikulud	12
Lisa 13 Muud finantstulud ja -kulud	12
Lisa 14 Seotud osapooled	12
Aruande allkirjad	14
Vandeaudiitori aruanne	15

Tegevusaruanne

AS CSC Telekom on kantud Äriregistrisse 12.12.2000 .a.

Bilansimaht majandusaasta lõpus oli 1 777 469 EUR.

Majandustegevuse tulemus oli positiivne ja 2014 aasta kasum moodustas 63 412 EUR

2009 aastast hakkas AS CSC Telekom investeerima väärtpaberitesse eesmärgiga teenida kasumit väärtpaberite müügist. 2009 a.tulemus oli positiivne ja kasumlik.

2010 aastal jätkas AS CSC Telekom sama tegevusega ning ostis uusi väärtpabereid. Tehingu summa oli 1 009 634 EEK ehk 64 527 EUR , kuid aasta lõpus väärtpaberid olid ümberhinnatud vastavalt turuhinnale ning tekkis kahjum, kuna nende turuväärtus langes.

2011 aastal jätkas AS CSC Telekom investeerima väärtpaberitesse, tehingute summa oli 876 096 EUR. Kuid seoses ebastabiilse olukorraga Euroopa Liidu turgudel, väärtpaberite turuhinnad olid jätkuvas langevas trendis ja AS CSC Telekom peale aastalõpu ümberhindamist sai investeerimisest kahjumit.

2012 aastal oli investeeritud väärtpaberitesse 214 053 EUR. Aasta lõpus väärtpaberid olid ümberhinnatud vastavalt turuhinnale ja kasum ümberhindlusest moodustas 40 989 EUR.

2013 aastal oli investeeritud väärtpaberitesse 111 908 EUR. Aasta lõpus väärtpaberid olid ümberhinnatud vastavalt turuhinnale ja kasum ümberhindlusest moodustas 139 918 EUR

2014 aastal oli investeeritud väärtpaberitesse 286 708 EUR. Aasta lõpus väärtpaberid olid ümberhinnatud vastavalt turuhinnale ja kasum ümberhindlusest moodustas 78 756 EUR

2015 aastal planeeritakse jätkata investeerida väärtpaberitesse kauplemise eesmärgil.

2014.a. juhatuse liikmetasusid ei olnud arvestatud ega makstud.

2014 aasta AS CSC Telekom peamised finantssuhtarvud on:

	2014. a.	2013.a.
1. ROE		
(Puhakasum / omakapital.kokku*100)	15.49 %	39.96 %
2. ROA		
(Puhakasum / aktiva kokku*100)	3.57 %	7.97 %
3. Lühiajaliste kohustuste kattekordaja. (Käibevara/lühiajal.kohustused)	27,27	20,60

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	148 941	5 481	2
Finantsinvesteeringud	1 628 528	1 375 080	3
Nõuded ja ettemaksed	0	352 455	4.5
Kokku käibevara	1 777 469	1 733 016	
Kokku varad	1 777 469	1 733 016	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	65 169	84 128	7
Kokku lühiajalised kohustused	65 169	84 128	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	1 302 993	1 302 993	6
Kokku pikaajalised kohustused	1 302 993	1 302 993	
Kokku kohustused	1 368 162	1 387 121	
Omakapital			
Aktiikapital nimiväärtuses	210 000	210 000	8
Ülekurss	6 142	6 142	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	129 753	-8 452	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	63 412	138 205	
Kokku omakapital	409 307	345 895	
Kokku kohustused ja omakapital	1 777 469	1 733 016	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Muud äritulud	0	3	
Mitmesugused tegevuskulud	-6 770	-5 815	9
Muud ärikulud	-28	0	
Kokku ärikasum (-kahjum)	-6 798	-5 812	
Kasum (kahjum) finantsinvesteeringutelt	125 408	227 049	11
Intressikulud	-65 154	-82 799	12
Muud finantstulud ja -kulud	9 956	-233	13
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	63 412	138 205	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	63 412	138 205	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-6 798	-5 812	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	593	-490	4
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-1 310	1 099	7
Kokku rahavood äritegevusest	-7 515	-5 203	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud muude finantsinvesteeringute soetamisel	-286 708	-111 908	3
Laekunud muude finantsinvesteeringute müügist	112 016	0	3
Antud laenud	0	-2 300 000	
Antud laenude tagasimaksed	350 000	2 050 000	5
Laekunud intressid	9 103	23 486	5.11
Laekunud dividendid	39 407	61 782	11
Kokku rahavood investeerimistegevusest	223 818	-276 640	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	0	660 000	
Saadud laenude tagasimaksed	0	-937 000	
Makstud intressid	-82 799	-144 372	7.12
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-82 799	-421 372	
Kokku rahavood	133 504	-703 215	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	5 481	708 929	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	133 504	-703 215	
Valuutakursside muutuste mõju	9 956	-233	13
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	148 941	5 481	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aksiakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2012	210 000	6 142	-8 452	207 690
Aruandeaasta kasum (kahjum)			138 205	138 205
31.12.2013	210 000	6 142	129 753	345 895
Aruandeaasta kasum (kahjum)			63 412	63 412
31.12.2014	210 000	6 142	193 165	409 307

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Aktsiaselts CSC Telekom-i raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevast Eesti heast raamatupidamistavast. Valdkondades, kus raamatupidamise seadus kitsendab rahvusvahelisi tavasid, on valitud raamatupidamise seadusega sätestatud arvestuspõhimõtted. Majandusaasta algas 1.jaanuar 2014 ja lõppes 31. detsembril 2014.a.

AS CSC Telekom-i raamatupidamissearvestuses on lähtutud tekkepõhisest arvestusprintsipist.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnescid bilansi kuupäeva, 31. detsembri 2014 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Raha

Raha ning raha ekvivalendina kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke ja lühiajalisi pangadeposiite.

Pangagarantii on panga kohustus maksta garantii saajale garantiikirjas kindlaks määratud rahasumma, juhul kui tagatavat kohustust ei täideta. Tagatava kohustuse rikkumist ei pea garantiisaaja pangale tavaliselt tõendama. Pangagarantii on iseseisev kohustus ja ta ei ole juriidiliselt seotud ostu-müügilepinguga. Garantiikirja alusel esitatud maksab pank välja esimesel nõudmisel

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2014 on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tuluna ja kuluna.

Finantsinvesteeringud

Kauplemiseesmärgil hoitavad väärtpaberid (aktsiad, võlakirjad, obligatsioonid, fondi osakud jne) ning kindla lunastustähtajaga väärtpaberid, mille lunastustähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, bilansis kajastatakse õiglases väärtuses, kui see on usaldusväärselt hinnatav, või korrigeeritud soetusmaksumuses. Kauplemiseesmärgil soetatud finantsvarade õiglase väärtuse muutused kajastatakse kasumi või kahjumina aruandeperioodi kasumiaruandes.

Soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatele laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud muud ärikuludes. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu sisemise intressimäära meetodil. Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast, kui kontsernil pole tingimusteta õigust kohustuse tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva või kui laenuandjal oli õigus bilansipäeval finantskohustust tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Raha pangakontodel	148 941	5 481
Kokku raha	148 941	5 481

Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud

(eurodes)

				Kokku	Lisa nr
	Aksiad ja osad	Võlakirjad	Muud		
31.12.2012	1 086 416		36 837	1 123 253	
Soetamine	111 908			111 908	
Kasum (kahjum) müügist ja ümberhindlusest	151 485		-11 566	139 919	
31.12.2013	1 349 809		25 271	1 375 080	
Soetamine	163 439	123 269		286 708	
Müük müügihinnas või lunastamine	-112 016			-112 016	
Kasum (kahjum) müügist ja ümberhindlusest	75 803	159	2 794	78 756	11
31.12.2014	1 477 035	123 428	28 065	1 628 528	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
	Ettemaks	Ettemaks
Käibemaks	0	594
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	594

Alates 09. septembrist 2014. a. AS CSC Telekom on kustutatud käibemaksukohustuslaste registrist.

Lisa 5 Muud nõuded

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul	Intressimäär	Lõpptähtaeg
Laenunõuded	0			
Juriidiline isik	0			
Intressinõuded	0			
Juriidiline isik	0			
Kokku muud nõuded	0			

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Intressimäär	Lõpptähtaeg
Laenunõuded	350 000	350 000		
Juriidiline isik	300 000	300 000	4 %	2014
Juriidiline isik	50 000	50 000	12 %	2014
Intressinõuded	1 862	1 862		
Kokku muud nõuded	351 862	351 862		

Lisa 6 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
Pikaajalised laenud	1 302 993		1 302 993		5%	EUR	14
Pikaajalised laenud kokku	1 302 993		1 302 993				
Laenukohustused kokku	1 302 993		1 302 993				

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
Pikaajalised laenud	1 302 993		1 302 993		5 %	EUR	14
Pikaajalised laenud kokku	1 302 993		1 302 993				
Laenukohustused kokku	1 302 993		1 302 993				

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	20	20	
Muud võlad	65 149	65 149	12,14
Intressivõlad	65 149	65 149	
Kokku võlad ja ettemaksed	65 169	65 169	
	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	1 329	1 329	
Muud võlad	82 799	82 799	12,14
Intressivõlad	82 799	82 799	
Kokku võlad ja ettemaksed	84 128	84 128	

Lisa 8 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Aktsiakapital	210 000	210 000
Aktsiate arv (tk)	350 000	350 000
Aktsiate nimiväärtus	0.60	0.60

Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2014	2013
Pangateenused	3 267	2 437
Audiitoriteenused	2 940	2 768
Ärikonsultatsioonid	0	0
Muud	563	610
Kokku mitmesugused tegevuskulud	6 770	5 815

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

Raamatupidamiskohustuslasel ei ole töötajaid.

Lisa 11 Kasum (kahjum) finantsinvesteeringutelt (eurodes)

	2014	2013
Kasum (kahjum) aktsiatelt ja osadelt	78 758	139 919
Intressitulud	7 242	25 348
Intressitulu hoiustelt	104	92
Intressitulu laenudelt	7 138	25 256
Laekunud dividendid	39 408	61 782
Kokku kasum (kahjum) finantsinvesteeringutelt	125 408	227 049

Lisa 12 Intressikulud (eurodes)

	2014	2013
Intressikulu laenudelt	65 154	82 799
Kokku intressikulud	65 154	82 799

Lisa 13 Muud finantstulud ja -kulud (eurodes)

	2014	2013
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	9 956	-233
Kokku muud finantstulud ja -kulud	9 956	-233

Lisa 14 Seotud osapooled (eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Space Holding OÜ
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2014	31.12.2013
	Kohustused	Kohustused
Emaettevõtja	0	1 310
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 368 142	1 385 792

2014	Ostud
Emaettevõtja	2 340

2013	Ostud	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	2 342		
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad		660 000	937 000

Raamatupidamiskohustuslane ei ole tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestanud tasusid ja muid olulisi soodustusi.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 13.04.2015

Aktsiaselts CSC Telekom (registrikood: 10714686) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
VLADISLAV SOBOLEV	Juhatuse liige	13.04.2015
Resolutsioon:	Kasum jätta jaotamatta.	

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts CSC Telekom aktsionäridele

Oleme auditeerinud Aktsiaselts CSC Telekom raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2014, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 13 on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Aktsiaselts CSC Telekom finantsseisundit seisuga 31.12.2014 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Vadim Latuta

Vandeaudiitori number 278

AVL Audiitorteenuste OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 22

Selise 2-10, 13519 Tallinn

14.04.2015

Audiitorite digitaalallkirjad

Aktsiaselts CSC Telekom (registrikood: 10714686) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
VADIM LATUTA	Vandeaudiitor	14.04.2015

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	129 753
Aruandeaasta kasum (kahjum)	63 412
Kokku	193 165

Jätta kasum jaotamatta

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6062500
E-posti aadress	accounting@topconnect.ee
E-posti aadress	info@topconnect.ee